



ההסתדרות הציונית העולמית
World Zionist Organization
המחלקה לפעילות בתפוצות
Department for Diaspora Activities

בית העם

שיג ושיח ציוני

סוכת שלום

מוסף בית העם לזכרו
של שמעון פרס



יזום והפקת התוכנית: המחלקה לפעילות בתפוצות, תשע"ז
עריכה ראשית: גוסטי יהושע ברורמן, ראשת המחלקה לפעילות בתפוצות
איסוף חומרים: אראלה גורן, יניב נחמיאס, יעל דינור, רולו ויינר
כתיבה, עריכה והפקה: אראלה גורן

החוברת הופקה לצרכים חינוכיים פנימיים בלבד
המעוניינים בהפעלת התוכנית ובקבלת פרטים בנושא
מתבקשים לפנות למחלקה לפעילות בתפוצות: BeitHaam@wzo.org.il

"כפי לתלום האמת, אסור להיות ציני, או מפקח מדי. מעלת יוג'י נשמתי על נאיביה, שבאפסי לנו להיות. על צינור של גמ
וחוצפה יוצג. צינור לא נלגלג לעלמה. לא לפחד מכשלונו... לדיד לעלמה הכוונן הנכון, מאשי להיות משחק הצלל חומי כיוון.
אם כל חייך לא נכשלת ולא טלמה, צפו סימן הצורך שלא הייתה על ללצה לך מחי מסלי האמת". שאלון פריס

מוסף בית העם "סוכת שלום" הופק לזכרו של שמעון פרס, שהלך לעולמו בגיל 93 ב-28 בספטמבר 2016.
שמעון פרס, מגדולי מנהיגי של מדינת ישראל, ושל העולם כולו, זכה להוביל את מדינת ישראל מראשית
יסיה.

ממש כמו חוזה המדינה, בנימין זאב הרצל, האמין פרס בכח החלום, וביכולת לממשו, והתאפיין באותה
נחישות שהובילה את מדינת ישראל להישגים רבים ומרשימים בכל תחומי העשייה.
עם לכתו הותיר פרס אחריו מורשת רחבת היקף ומרשימה, וחזון מרחיק לכת.

מוסף זה מאגד בתוכו אוסף מהדברים שאמר פרס לאורך שנותיו, ודברים שאמרו עליו- מהם ניתן ללמוד
על האיש, אמונותיו, פועלו וחזונו. עיון בדברים עשוי לעורר חשיבה מעמיקה על דרכה של מדינת ישראל, על
הקשר שצריך להתקיים בינה לבין שכנותיה, בינה לבין העולם ובראש ובראשונה בינה לבין יהדות התפוצות.



עם מותו, אנו מוצאים לנכון להגיש לכם אסופה זו של קטעים, שיכולה להתאים הן למי שכמעט ולא הכיר את האיש והן למי שהכירו
היטב, ולאפשר לזה גם לזה, לצלול לעומק מורשתו, להתבונן על עצמנו כפי שאנו משתקפים בה, ולהתחבר לחזון שהותיר אחריו
לדורות הבאים- לנו.

תכנית "בית העם" פותחה על ידי המחלקה לפעילות בתפוצות, בהסתדרות הציונית העולמית, במטרה לעודד שיג ושיח בנושאים של
משמעות הציונות במאה ה-21. לתכנית מגוון חומרים הכוללים טקסטים מסורתיים ומודרניים, סרטונים, יצירות אמנות, משחקים ועוד,
באמצעותם אנו שואפים ליצור דיון תוסס ביקורתי ועדכני.

תכני "בית העם" קיימים בעברית, אנגלית, ספרדית, צרפתית, פורטוגזית וגרמנית ובמידת הצורך יתורגמו לשפות נוספות.
החומרים ניתנים לשימוש במסגרות שונות ולקהלים מגוונים.

גוסטי יהושע ברורמן, ראשת המחלקה לפעילות בתפוצות.





אנשים שאין להם
פנטזיה, לא חיים
צהרים פנטסטיים

שמעון פרס

שמעון פרס (1923 – 2016) נולד בעיירה וישנבה שבפולין, ועלה לישראל בגיל 11. פרס היה פוליטיקאי ואיש ציבור ישראלי. הוא כיהן כנשיאה התשיעי של מדינת ישראל בשנים 2007–2014, וכראש הממשלה בשנים 1984–1986, וכן במשך כשבעה חודשים לאחר רצח רבין, בשנים 1995–1996. במשך כחמישה עשורים שימש חבר הכנסת ובחלקם היה שר בממשלות ישראל בתפקידים בכירים.

מגיל צעיר היה מעורב בעשייה ביטחונית וציבורית בישראל. בגיל 29 מונה למנכ"ל משרד הביטחון. נמנה עם מקימי הקריה למחקר גרעיני בדימונה והתעשייה האווירית.

פרס היה שר החוץ בממשלתו השנייה של יצחק רבין (1992–1995), והיה בין המובילים של תהליך אוסלו, סדרת מגעים בין מדינת ישראל ואש"ף, אשר הביאו להסכמות שניתן להן תוקף עם החתימה הפומבית על הסכמי אוסלו. על תהליך זה הוענק לו, ליצחק רבין וליאסר ערפאת פרס נובל לשלום לשנת 1994.



ביולי 2007 הושבע שמעון פרס לתפקיד נשיא המדינה. (פרס היה לאדם היחיד בתולדות מדינת ישראל שכיהן גם כראש הממשלה וגם כנשיא המדינה). בנאום ההשבעה לנשיאות אמר: "לא חלמתי להיות נשיא. חלומי כנער היה להיות רועה צאן או משורר של כוכבים. משנבחרתי, זכות היא לי, ואיני מזלזל בה..." עם תום כהונתו כנשיא, שב פרס לעמוד בראש מרכז פרס לשלום.

ב-28 בספטמבר 2016 נפטר בבית החולים שיבא בתל אביב. הלווייתו התקיימה ביום שישי, 30 בספטמבר 2016 בחלקת גדולי האומה בהר הרצל, בהשתתפותם של למעלה מ-70 מנהיגים, ואנשי ציבור מכל רחבי העולם, ובהם נשיאים, ראשי ממשלות, רוזנים ומלכים, שבאו לחלוק לו כבוד וללוותו בדרכו האחרונה.





(סבר פלוצקר [2008], "שמעון פרס - גדול הפוליטיקאים" בתוך: "ישראל 60" עריכה: ניסים משעל, הוצאת "ידיעות אחרונות")

"חיינו של פרס עמוסי הישגים - חיים מרתקים ומאושרים...מחוץ לגבולות ישראל יצא לו מוניטין שאין שני לו! הוא הטביע חותם עמוק מאוד על גורלה של מדינת ישראל בכל התחומים בהם נגע! ישראל בלי פרס הייתה מדינה אחרת - פחות חשובה, פחות מוכנה למלחמה, פחות פתוחה לשלום, פחות מעצמה"



מה אומר לך השם שמעון פרס?

”
צריך להפסיק
להשתדל מחוסכמה
האכה!
שמעון פרס
הגן הכפרי ישאל 60

מתוך נאום השבעה לנשיאות של שמעון פרס
"ישראל חייבת להיות לא רק נכס אלא ערך. קריאה מוסרית תרבותית ומדעית לעילוי האדם - כל אדם. עליה לשמש בית טוב וחם ליהודים שאינם ישראלים, כמו לישראלים שאינם יהודים, וליצור הזדמנויות שוות לכל חלקי האוכלוסייה, ללא הבדל דת, לאום, עדה או מין."

- חזונו של פרס עולה בברור מן הדברים שאמר בנאום השבעה שלו לנשיאות. כיצד אתה מפרשת את המילים "ישראל חייבת להיות לא רק נכס אלא ערך"?
- איזה ערך ראוי שתהיה?
- מדוע על ישראל להיות קריאה מוסרית לכל אדם? האם אין זה משקל גדול מדי על עם קטן ומדינה קטנה כזו?





אני עשיתי מהפכה

שמעון פרס

שמעון פרס מתוך ראיון פרישה מהנשיאות – 11.7.2014
"אנחנו כעת בעידן אחר. היום החקלאי צריך מדע כדי לכבוש חלקה, והמדע לא צריך כוח. בשנים האחרונות אנחנו רואים איך מהפכות אמיתיות מתרחשות בלי נשק. כשסטלין ולנין רצו מהפכה, הם רצו 20 מיליון איש. היום, קם לו בחור צעיר בשם צוקרברג – בלי צבא ובלי אידיאולוגיה, ספק אם בכלל קרא את מרקס – ועשה מהפכה. המהפכה של הקומוניסטים פשטה רגל; המהפכה שלו – בלי להפעיל שום כוח – תראה מה עשתה. מי שירצה להיות בדרך של סטלין, אין לו עתיד."

- איך ניתן לאפיין את תפיסתו של פרס מהדברים העולים בראיון שנתן עם פרישתו מהנשיאות?
- האם אתה מאמינה בכוחן לעשות מהפכה? איזו מהפכה היית מובילה?
- האם הקהילה שבה אתה חייה זקוקה למהפכה? איזו?

י"ר הסוכנות היהודית נתן שרנסקי לאחר לכתו אמר על שמעון פרס

"בתפקידו הרבים בהנהגת המדינה, במשך שנים רבות כל כך, פרס תמיד הרגיש אחריות לעם היהודי. הוא דאג לגורלו ולעתידו של העם בכללותו, אבל גם לכל אחד ואחת מבניו ובנותיו, קרובים כרחוקים. כאשר צפה אל פני העתיד והתווה חזון, תמיד חשב להבטיח את מקומו של העם היהודי בין העמים, ואת מקומו של כל חלק מעמנו בתוך כלל עם ישראל."

"אני רוצה לומר באופן אישי, שתמיד הרגשנו, אביטל (אשתו של שרנסקי-א.ג.) ואני, שמאבקנו חשוב לו: תמיד נזכור שהוא השתמש בקשריו ובהשפעתו כדי לפתוח בפני אביטל דלתות בכל העולם על מנת לקדם את מאבקנו. כאשר השתחררתי מהכלא ובאתי ארצה, הוא היה הישראלי הראשון שראיתי עם נחיתתי, כאשר התייצב כראש הממשלה, לקבל את פניי."

"תמיד אזכור אותו כנקודת הפתיחה של הפרק הישראלי בחיי. הערכתי תמיד את דבקותו בערכיו ובחזונו. הוא יחסר מאד לכל עם ישראל. יהי זכרו ברוך."

- האם על נציגיה הרשמיים של מדינת ישראל להרגיש אחראים על העם היהודי? לדאוג לגורלו ולעתידו? ולהפך – על יהדות התפוצות לדאוג למדינת ישראל? מה משמעותה של "דאגה" זו?
- האם לביטוי "כל ישראל ערבים זה לזה" יש תוקף ב"כפר הגלובאלי" בו אנו חיים היום?



הנהלה זה לא לחיך
 פקודות, אלא להושיע את
 לזמן לזמן כסא המצאה
 ולשאל את השאלות
 הנהגות היום "

שמעון פרס

- לוא אתה מתיישבת על כסא המנהיגות, אילו שאלות נוקבות אתה שואלת?
- האם כך נוהגים מנהיגים היום?
- האם אתה מסכימה עם אמירה זו? מה עוד היא הנהגה?

מתוך נאום פרס ברייכסטאג, גרמניה
 עמנו התאסף מהתפוצות, רוב העם היהודי
 גר בה. אנחנו המדינה היחידה באזור שבניה
 ובנותיה מדברים את אותה לשון עתיקה
 שהיתה בפינו גם לפני 3000 שנה, הלשון
 העברית. ההיסטוריה היהודית ממשיכה
 לנוע בשני ערוצים מקבילים – הערוץ המוסרי
 המנוסח בעשרת הדברות, המסמך שנמסר
 לנו לפני 3,500 שנים והפך להיות למסד של
 התרבות היהודית והנוצרית, של הציוויליזציה
 המערבית. והערוץ המדעי החושף רזים
 וצפונות שנעלמו בעבר מעיני האדם וכשהם
 נחשפים הם משנים את אורחות חיינו.

פרס נואם בהנחת אבן הפינה למוזאון העם היהודי בבית התפוצות.

"... מי שחושב שצריך לחשוף רק את העתיד טובה – צריך גם לגלות את העבר. הרבה דברים שהיו שייכים לעבר נהרסו – שרפו לנו ספרים, שרפו לנו זכרונות, הרסו לנו מונומנטים. על כן המוזיאון שעומד לקום הוא בעצם מצבה לעם היהודי המיוחד במינו, כושר עמידה ליכולת לסבול, ליפול ולקום, לעמוד על קידוש השם ולקדש את השם. אני מאד גאה להיות בן העם הזה. לו הקב"ה היה שואל אותי איפה אני רוצה להיוולד – התשובה היא כאן, בארץ ישראל.* אני גם יהודי וגם ישראלי – יהודי בהיסטוריה וישראלי בגאוגרפיה..."



- לוא שאל אותך הקב"ה איפה אתה רוצה להיוולד, מה היית משיבה? למה?
- פרס מעיד על עצמו כי הוא גם יהודי וגם ישראלי. ומחלק את זהותו להסטורית וגאוגרפית. איך אתה היית מגדירה את זהותך?

- מהם שני הערוצים עליהם מדבר פרס? מה בעשייתו מבטא את תפיסתו בדבר מקומם של שני ערוצים אלו?
- אילו שני ערוצים (או יותר), לדעתך, הם המכריעים בבנייתה של ההסטוריה הלאומית שלנו?

*פרס נולד בעיירה וישניבה בפולין ועלה לישראל בגיל 11.





● לוא אתה יוצרת דיוקן של פרס, באילו אביזרים היית משתמשת?
 ● באילו אביזרים היית משתמשת כדי ליצור את המנהיג האולטימטיבי? ואם מדובר במנהיג יהודי/ ציוני האם האביזרים היו משתנים?



שמעון פרס- דיוקן, מאת חנוך פיבן
 האומן חנוך פיבן יצר דיוקן של שמעון פרס מחפצים/ אביזרים ביתיים טרוויאליים. בחירותיו באביזרים השונים אינן מקריות. התוכלי לנסות ולהבין מדוע בחר דווקא באלו?*

”אל יגעו לאך אחז
 עצמא זכנסו לכה
 ששני
 שמעון פרס

● מהי עמדתך לגבי אמירה זו?
 ● מה היתרונות ומה החסרונות שמבטאת עמדה זו?
 ● תוכלי לשתף את הקבוצה בדבר מה בו בחרת "להיכנס לזה ולשנות"? מה היו תוצאות מעשיך? מה למדת על עצמך ולכן זה לוקח אותך בעתיד?



- הרובוט באף: תמיד בעשיה/ פיתוחים טכנולוגיים שבחזונו
 - הפרחים בפה: תפיסתו האופטימית תמיד
 - קפיץ בשערה: עשייה, אנרגיה, גמישות
 - הפלסטרים בגבות: פצעי הכשלונות



מתוך ההספד של נשיא ארצות הברית,

ברק אובמה, בהלווייתו של שמעון פרס
"... הוא הוכיח לנו שצדק ותקווה הם לב הרעיון הציוני... הוא חי חיים מלאים שמונעים מחלומות גדולים. שמעון פרס הוא חייה של מדינת ישראל, הוא הסיפור של העם היהודי במאה האחרונה. שמעון אמר פעם, שהמסר של היהודים לאנושות הוא- האמונה והראייה המוסרית. שמוסריות יכולה לשגשג בכל מצב."

".. זה מזכיר לנו שישראל וארה"ב לא נבנו על ידי אנשים שהאמינו בציוניות. פרס אף פעם לא היה ציוני. סיפורו הוא סיפור של אדם שלעולם לא וויתר על תקווה, אמונה ואופטימיות. גם כשכל העובדות הראו את ההפך, הוא האמין שמחר יהיה טוב יותר. זה גרם לנו לכבד אותו ולאהוב אותו. שמעון הספיק בחייו חיים של- 1000 איש. הוא אף פעם לא הסתכל על העבר אלא על החלומות. פעל למען הדור הבא של ישראל, ושכנתיה. אנו רואים בו דוגמה ומופת. תבחרו בחיים, שמעון נתן לנו את האפשרות לבחור בחיים. שמעון, תודה רבה! חבר יקר!"

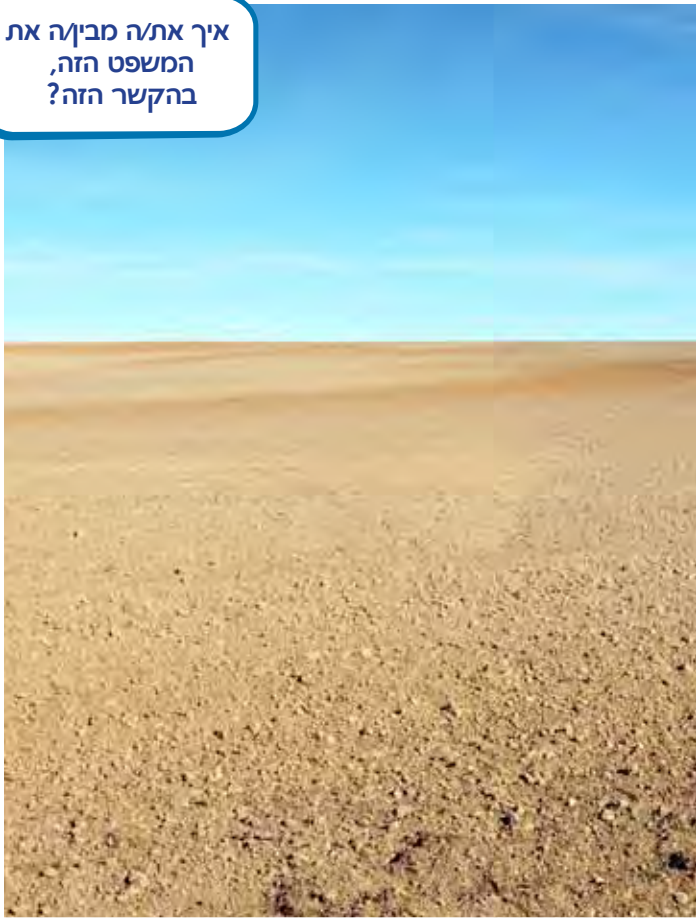
- אובמה אומר כי "צדק ותקווה הם לב הרעיון הציוני"- למה לדעתך הוא התכוון? האם אתה מסכימה איתו? מה בעיניך הוא הלב של הרעיון הציוני?
- אובמה מצטט את דברי פרס שאמר "המסר של היהודים לאנושות זה האמונה והראייה המוסרית". כיצד אתה מבינה את המשפט הזה? מהי בעיניך ראייה מוסרית? האם מוסריות יכולה לשגשג בכל מצב, או שמא יש מצבים בהם היא נדחקת הצידה?

ספר דברים, פרק ל' פסוק יט

אובמה שואב מדבריו של אלוהים למשה

"הֲעֵרַתִּי בְכֶם הַיּוֹם, אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ-הַחַיִּים וְהַמּוֹת נָתַתִּי לְפָנֶיךָ, הַבְּרָכָה וְהַקְּלָלָה; וּבַחֲרַתָּ, בְּחַיִּים-לְמַעַן תַּחֲיֶה, אֶתְּהָ וְזֶרְעֶךָ"

איך אתה מבינה את המשפט הזה, בהקשר הזה?





עיניי ביתא ישראל

מילים- שמעון פרס, לחן- עידן רייכל

<https://www.youtube.com/watch?v=Z4TMKg7ETYw>

הן גדולות הן בורקות כסנה שלא אוכל אלפי דורות
קסמן מסתער ביופי נדיר, ואישון לציון כמה ומאיר
הלובן בעין כפיסת חרמון, המרחק נחבא בהרים נמוגים
העפעף יורד עניו ומצטדק, ביחד צפוף בעצב מחבק

וביתא ישראל לא נותק
ושמע ישראל לא שותק

המורשת נושמת שלום לאות, הדרך דלוקה חתחתית מאוד
והעם הולך עד שמגיע לנוף מכורה שאינו מרגיע

וביתא ישראל לא נותק
ושמע ישראל לא שותק

ברוך הגעגעו שהביאכם עד הלום
בסוף מסע קשה הגענו כחלום
ושמע ישראל לא שותק



אנה צלדי כמו
החלומות שלי,
לא נדן כמו גילן

שמעון פרס

- לא רבים יודעים שהנשיא פרס כתב שירים. את שירו "עיניי ביתא ישראל" כתב על העליה האתיופית לישראל.
- כיצד אתה מפרשת את מילותיו "וביתא ישראל לא נותק, ושמע ישראל לא שותק"?
- העליה האתיופית לישראל הייתה עליה מיוחדת במינה. מה ניתן ללמוד עליה משירו של פרס?
- אלו היבטים אחרים באישיותו של פרס ניתן לגלות בין השורות?





מתוך הנאום שנשא שמעון פרס בשנת 2012 בבית הלבן,

כאשר קיבל את מדליית החירות (עיטור כבוד) מהנשיא אובמה:

".. ובכן כבוד הנשיא, החזון שלי למדינת ישראל הוא שלום מלא ומתמשך של כל העמים במזרח התיכון; אויבים לשעבר- יהפכו לחברים חדשים. ירושלים שתהפוך לבירת השלום. ישראל שתהיה מרכז מדעי פתוח לכל, שישרת ללא אפליה את כולם. ישראל ירוקה, מזרח תיכון ירוק יותר ויותר..."

בחזון שלי אני רואה ישראל שהקוד המוסרי שלה עתיק כמו עשרת הדיברות וחדשני כמו טבלט.. עתיק ומודרני שיביאו יחד תיקון עולם! יקח זמן רב בטרם נשיג זאת ונהיה שבעי רצון, כפי שאמרת. אני מאמין שבעשור הבא ישראל תהיה מרכז לחקר המוח. ככל שחקר מוח האדם הולך ומתברר, כך ייתכן שבני האדם יוכלו לשפר את יכולותיהם להבחין בין טוב לרע.."



”
פסימים ואופטימים
חסימים האלו
אופון, אס למה לא
להיות אופטימי?

שמעון פרס



Excerpts from the speech made by Shimon Peres at the White House after receiving the Presidential Medal of Freedom in 2012 from President Obama

“...Mr. President, my vision is of an Israel living in full, genuine peace, joining with all the people in the Middle East – former enemies and new friends alike; of Jerusalem becoming the capital of peace; of an Israel that is a scientific center open to all, serving all without discrimination; of a green Israel, and an increasingly green Middle East...”

“My vision is of an Israel whose moral code is as old as the Ten Commandments tablets, and whose imagination is as new as the digital tablets as well...Together, our old and modern vision can help bring tikkun olam. It will take a long time before we shall achieve it and become satisfied, as you have said. I believe that in the coming decade, Israel will be a center of the latest development in brain research. As the secrets of the human brain are being revealed, people may improve their capacity to choose between right and wrong...”



*Optimists and pessimists
die the exact same death,
but they live very
different lives*

Shimon Peres



The Eyes of Beta Israel

Lyrics: Shimon Peres, Music: Idan Raichel

<https://www.youtube.com/watch?v=Z4TMKg7ETYw>

They are big and bright like a bush not consumed by the flames of time
Their magic charges with a rare beauty, and the pupil longs for Zion and shines
The white of the eye is like a slice of the Hermon, the distance concealed in fading mountains
The eyelid closes, humble and seeking vindication, heavy with embracing sadness

And Beta Israel has not been cut off
And Shema Israel has not been silenced

The legacy is alive the letters are intact, the path is rugged and fraught with obstacles
And the people press on until the homeland comes into view, offering no comfort

And Beta Israel has not been cut off
And Shema Israel has not been silenced

Blessed is the yearning that brought you here
At the end of an arduous journey, arriving like a dream
And Shema Israel has not been silenced



*You're as young as
your dreams, not as
old as your calendar*

Shimon Peres

- Not many people know that the late President Shimon Peres was also a poet. The Eyes of Beta Israel is a poem about the immigration of Ethiopian Jews to Israel. How do you interpret the words “and Beta Israel has not been cut off, and Shema Israel has not been silenced”?
- The immigration of Ethiopian Jews was unique. What can one learn about it from Peres’ poem?
- What other aspects of Peres’ personality can be found between the lines?





Excerpts from President Barack Obama’s eulogy at Shimon Peres’ funeral

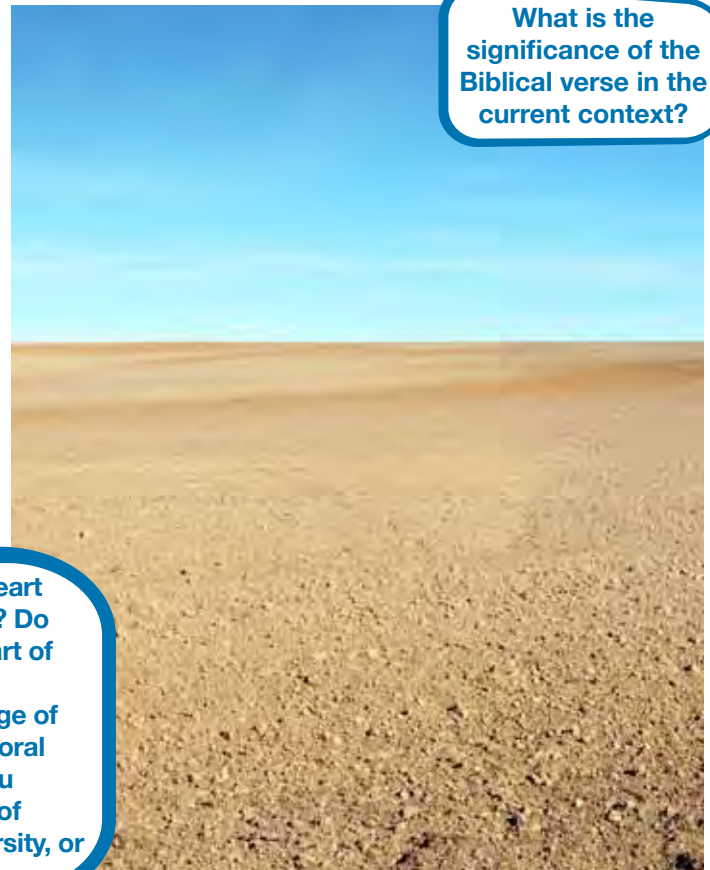
“...He showed us that justice and hope are at the heart of the Zionist idea...he lived a full life driven by big dreams. Shimon Peres’ life is the State of Israel. This is the story of the Jewish people over the last century. Shimon once said that “the message of the Jewish people to mankind is that faith and moral vision can triumph over all adversity.””

“...He reminds us that Israel, like the United States, was not built by cynics. Peres was never cynical. His story is the story of a man who never gave up on hope, faith and optimism - even when all the evidence is to the contrary. He believed that tomorrow can be better, and that makes us not just honor Shimon Peres, but love him. Shimon accomplished enough things in his life for a thousand men. But not with a longing for the past, but for the dreams that have not yet come true. His work is now in the hands of Israel’s next generation and its friends. We draw strength from his example. Choose life. Shimon let us choose life. Shimon: Todah Rabah Chaver Yakar.”

Obama draws from God’s words to Moses in Deuteronomy 30:19:

“This day, I call upon heaven and earth to bear witness that I have set before you life and death, the blessing and the curse; you shall choose life, so that you and your offspring may live.”

What is the significance of the Biblical verse in the current context?



- Obama says that “justice and hope are at the heart of the Zionist idea.” What do you think he meant? Do you agree with him? In your view, what is the heart of the Zionist idea?
- Obama quotes Peres who said that “the message of the Jewish people to mankind is that faith and moral vision can triumph over all adversity.” How do you interpret that statement? What is your definition of moral vision? Can morality triumph over all adversity, or are there situations where it’s pushed aside?



Shimon Peres, A Portrait by Hanoch Piven

The artist, Hanoch Piven, created a portrait of Shimon Peres using a variety of everyday objects and household items which were not chosen randomly. Can you try and understand why he chose those particular objects and items to depict Peres?

*Don't give other people
advice. Jump in yourself
and make the change!*

Shimon Peres

- How do you feel about that statement?
- What advantages and drawbacks does it convey?
- Can you share with the rest of the group a case where you chose to “jump in and make the change?” What were the results of your actions? What did you learn about yourself and where does it take you in the future?



- If you were to create a portrait of Peres, which objects would you use?
- Which objects would you use to create a portrait of the ideal leader? And if that leader is Jewish / Zionist, would the objects be different?

Piven explains his choices as follows:

- The robot for his nose: conveys Peres' tireless efforts and the place technology holds in his vision
- The flowers for his mouth: represent Peres' never-ending optimism
- The spring around his head: symbolizes activity, energy, and flexibility
- The band aids for his eyebrows: cover the wounds of his failures



Excerpts from the speech Peres delivered at the cornerstone laying of the New Museum of the Jewish People at Beit Hatfutsot

"...It's a mistake to believe that only the future has to be explored – you also need to explore the past. Many things that belonged to the past were destroyed – they burned our books, they burned our memories, they ruined our monuments. Therefore, the museum that will stand here in the future is actually a memorial to the truly unique Jewish people, a symbol of its endurance and its resolve to sanctify the name of God. I am very proud to be a Jew. If asked by the Lord where I'd like to be born – my reply would be here, in the Land of Israel. I am both a Jew and an Israeli – a Jew by history and an Israeli by geography..."

- If the Lord asked you where you would like to be born, what would your answer be? Why?
- When describing himself, Peres says that he's both a Jew and an Israeli, and divides his identity into history and geography. How would you define your identity?



Excerpts from a speech delivered by Peres in the Reichstag, the seat of the German parliament

"We have seen an ingathering of the exiles. The majority of the Jewish people live today in Israel. We're the only country in the region whose citizens speak the same ancient language that was spoken 3,000 years ago – the Hebrew language. Jewish history continues to move forward on two parallel tracks: There is the moral track which finds expression in the Ten Commandments – the document that was given to us 3,500 years ago and became the foundation of Jewish and Christian culture, of western civilization. And there is the scientific track, which unravels secrets and deciphers codes that were concealed in the past from the human eye and, when revealed, they change our lives."

Peres was born in the town of Vishniev in Poland and came to Israel at the age of 11.

Leadership isn't about giving orders, but rather it's about sitting yourself on the chair of reality and asking the toughest questions

Shimon Peres

- If you were to sit yourself on the chair of leadership, which tough questions would you ask?
- Is that what leaders tend to do today?
- Do you agree with what Peres said? What else is leadership about?

- Which two tracks was Peres referring to? What in his own life's work articulated his views about the place those two tracks hold?
- In your opinion, which two (or more) tracks played a decisive role in building our national history?



Shimon Peres – excerpts from an interview he gave at the end of his presidency on July 11, 2014

“We’re living in a different age today. Nowadays, a farmer needs science to cultivate a plot of land, and science doesn’t need power. In recent years, we have seen how real revolutions are occurring without weapons. When Stalin and Lenin wanted a revolution, they murdered 20 million people. In our day and age, a young guy named Zuckerberg – who doesn’t have an army or an ideology, and it’s doubtful whether he has even read Marx – rose up and made a revolution. The Communist revolution went bankrupt, whereas see what Zuckerberg’s revolution has accomplished – without exerting any force. Whoever chooses to take Stalin’s path has no future.”

Natan Sharansky, Chairman of the Executive of the Jewish Agency, said the following after Shimon Peres’ passing:

“Throughout his many roles in Israel’s leadership and over many years, Peres was always driven by a deep sense of responsibility toward the Jewish people. He concerned himself with the fate and future of the entire nation, but also with each of its sons and daughters, both near and far. When looking into the future and formulating a vision, he always made sure to secure the place of the Jewish people among all the other nations, as well as the place of each sector of our people within the entire Jewish people.”

“On a more personal note, Avital (Sharansky’s wife – E.G.) and I always felt that our struggle was important to him. We’ll always remember that he used his ties and influence to open doors for Avital worldwide in order to advance our struggle. When I was released from prison and came to Israel, he was the first Israeli I saw after landing when he came to greet me as Prime Minister.”

“I’ll always remember him as the individual who started the Israeli chapter of my life. I’ve always admired his dedication to his values and vision. He will be sorely missed by all Jews. May his memory be blessed.”

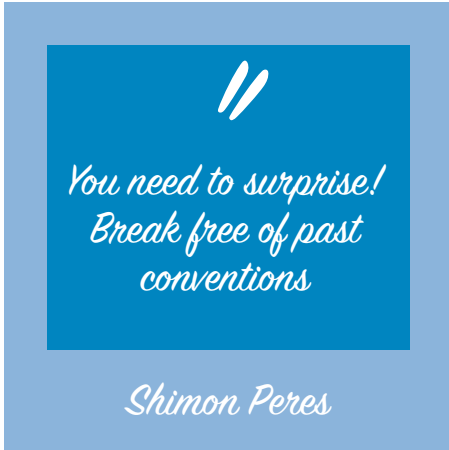
- How would you characterize Peres’ worldview based on the interview he gave at the end of his presidency?
- Do you believe that you have the power to make a revolution? What revolution would you lead?
- Does the community you live in need a revolution? What kind?



- Should the State of Israel’s official representatives feel responsible for the Jewish people? Be concerned with their fate and future? And vice versa – should Diaspora Jews be concerned with the State of Israel? What does “being concerned” mean in this context?
- Does the expression “all Jews are responsible for one another” still have validity in the global village we’re living in today?

Sever Plocker, **“Shimon Peres – The Greatest Politician,”** in Israel at 60, ed. Nissim Mashal. Yedioth Ahronoth Books, 2008 [Hebrew].

“Peres’ life was replete with accomplishments – he led a fascinating and happy life...and enjoyed an unmatched reputation outside Israel! He left an indelible mark on the destiny of the State of Israel in all the areas he was engaged in. Israel without Peres would have been a different country – less important, less prepared for war, less open to peace, less of a superpower.”




*You need to surprise!
Break free of past
conventions*

Shimon Peres

What does the name Shimon Peres mean to you?

Excerpts from Shimon Peres’ presidential inaugural address

“Israel must not only be an asset, but also a value. A moral, cultural and scientific call to uplift man, every man. It must be a good and welcoming home for Jews who are not Israelis, as well as for Israelis who are not Jews. And it must create equal opportunities for all segments of the population regardless of their religion, nationality, community or gender.”



• Peres’ vision is clearly evident in his inaugural address. What is your interpretation of his belief that “Israel must not only be an asset, but also a value”? What value should it be?

• Why must Israel be a moral call to every man? Isn’t that too great a responsibility to place on the shoulders of such a small country?



*People who don't have
fantasies, don't do
fantastic things*


Shimon Peres

Shimon Peres (1923-2016) was born in Vishniev, Poland and came to Israel at the age of 11.

Peres was an Israeli politician and public figure. He served as the ninth President of the State of Israel between 2007 and 2014. He was Prime Minister between 1984 and 1986, and again for another seven months following the assassination of Yitzhak Rabin in November 1995. He was a member of the Israeli Knesset for nearly five decades, and during some of that time also served as a senior cabinet minister.

The earlier years of his public life were devoted for the most part to building Israel's defense infrastructure. He was appointed Director General of the Ministry of Defense at the age of 29, and was among the founders of the Nuclear Research Center in Dimona and Israel Aerospace Industries.

During his term as Foreign Minister in Yitzhak Rabin's second government (1992-1995), Peres was instrumental in initiating peace talks between Israel and the PLO, which led to agreements and the signing of the Oslo Accords. In recognition of that peace process, Shimon Peres, Yitzhak Rabin and Yasser Arafat were awarded the Nobel Peace Prize in 1994.



Shimon Peres was sworn in as President of the State of Israel in July 2007. (To date, he is the only Israeli who ever served both as President and Prime Minister). In his inaugural address, Peres said the following: "I did not dream of becoming President. My dream as a boy was to be a shepherd or a poet of stars. Having been elected, it is a great honor for me and I do not disparage it..."

After leaving office as President, he reassumed his position as head of the Peres Center for Peace.

Peres died at the Sheba Medical Center in Ramat Gan on September 28, 2016.

His funeral was held on Friday, September 30, 2016, at the Resting Place of the Great Leaders of the Nation on Mount Herzl. Over 70 leaders and dignitaries from across the globe attended the funeral, including presidents, prime ministers, counts and kings, who came to pay their last respects.





Concept and development: Department for Diaspora Activities, 2016-5777

Main editor: Gusti Yehoshua-Braverman, Head of the Department for Diaspora Activities

Materials collection: Erella Goren, Yaniv Nachmias, Yael Dinur, Rolo Weiner

Writing, editing and production: Erella Goren

The booklet was published exclusively for internal educational purposes

"To be able to dream, one must stay a little naïve. One must never be afraid of failure. It is better to make a mistake in the right direction than be paralyzed due to lack of direction. If you have never failed, you probably never dared to shape an exciting tomorrow for yourself." Shimon Peres



The "Sukkat Shalom" Beit Ha'am Anthology was prepared in memory of Shimon Peres, who died on September 28, 2016 at the age of 93.

Shimon Peres, one of the most prominent statesmen in Israel and around the world, had the privilege of leading Israel from its earliest days.

Just like the visionary of the Jewish State, Theodor Herzl, Peres also believed in the power of dreams and the ability to fulfill them. He was endowed with the same determination that enabled the State of Israel to achieve numerous and extraordinary accomplishments in all areas of human endeavor.

With his death, Peres leaves behind a multifaceted and impressive legacy and a far-reaching vision.

This anthology includes a selection of observations and speeches that Peres made over the years, as well as what others had to say about him – making it possible to gain insight about Peres the person, his convictions, his achievements and his vision. Reading them is likely to prompt in-depth reflection about the path the State of Israel

has taken, and about the relations that should exist between Israel and its neighbors, between Israel and the rest of the world and, first and foremost, between Israel and Diaspora Jewry.

In the wake of his death, we felt it was appropriate to provide you with this collection of materials which can be of interest to both those who hardly knew Peres and those who knew him well – enabling us all to examine his legacy, look at ourselves as we are reflected in that legacy, and connect with the vision that he left behind to the next generations – to us.

The "Beit Ha'am" program was developed by the Department for Diaspora Activities at the World Zionist Organization, and its aim is to foster a dialog about issues relating to the meaning of Zionism in the 21st century. The program offers a diverse selection of materials, including traditional and contemporary texts, video clips, works of art, games, and more. Using these materials, we seek to create a spirited, critical and current dialog.

"Beit Ha'am" materials are available in Hebrew, English, Spanish, French, Portuguese and German and, if needed, can be translated into additional languages. The materials can be utilized in different frameworks and for diverse audiences.

If you have any request or query regarding the subject, please contact us at beithaam@wzo.org.il.

Gusti Yehoshua-Braverman, Head of the Department for Diaspora Activities



ההסתדרות הציונית העולמית
World Zionist Organization
המחלקה לפעילות בתפוצות
Department for Diaspora Activities

Beit Ha'am

Z-Talks

בית העם

שיג ושיח ציוני

Sukkat Shalom

A Tabernacle of Peace

A Beit Ha'am Anthology in
Memory of Shimon Peres

